



TRIBOO

**MIRAGE®**  
Ceramics. Design. Sustainability



# TRIBOO: BLEND DESIGN.

MIRAGE HA SVILUPPATO UN NUOVO CONCETTO DI SUPERFICI PER L'ARCHITETTURA ATTRAVERSO IL BLEND DESIGN, CHE COMBINA ISPIRAZIONI NATURALI, RICERCA ESTETICA, DESIGN E TECNOLOGIA PER CREARE UN MATERIALE UNICO E ORIGINALE.

Mirage has developed a new concept of surface for architecture in Blend Design, a combination of natural inspiration, aesthetic research, design and technology to create a unique and original material.

Mirage hat mit Blend Design ein neues Oberflächenkonzept für Architektur entwickelt, das natürliche Inspiration, ästhetische Forschung, Design und Technik kombiniert, um ein einzigartiges und originelles Material zu schaffen.

Mirage a développé un nouveau concept de surfaces pour l'architecture à travers le Blend Design, qui associe les inspirations naturelles, la recherche esthétique, le design et la technologie pour créer un matériau unique et original.

Mirage ha desarrollado un nuevo concepto de superficies para la arquitectura a través de Blend Design, que combina inspiraciones naturales, búsqueda estética, diseño y tecnología para crear un material único y original.

Mirage разработала новую концепцию поверхностей для архитектуры – коллекцию Blend Design, совместившую в себе природные элементы и тонкие эстетические решения, дизайн и технологию. Это совершенно уникальный и оригинальный материал.

# RESEARCH

LA RICERCA SULLE MATERIE E SUL COLORE, LA COMBINAZIONE DI CREATIVITÀ E TECNOLOGIA, L'INCONTRO TRA MONDI E CULTURE DIFFERENTI PERMETTE DI CREARE SUPERFICI NUOVE, CAPACI DI SINTETIZZARE UNA MOLTEPLICITÀ DI SUGGESTIONI ED EMOZIONI IN UN UNICO PAVIMENTO



Smoke 00 03 NAT SQ - 22,5x90 / 9"x36" + Portnoy NAT - 30x30 / 12"x12"

# SMOKE



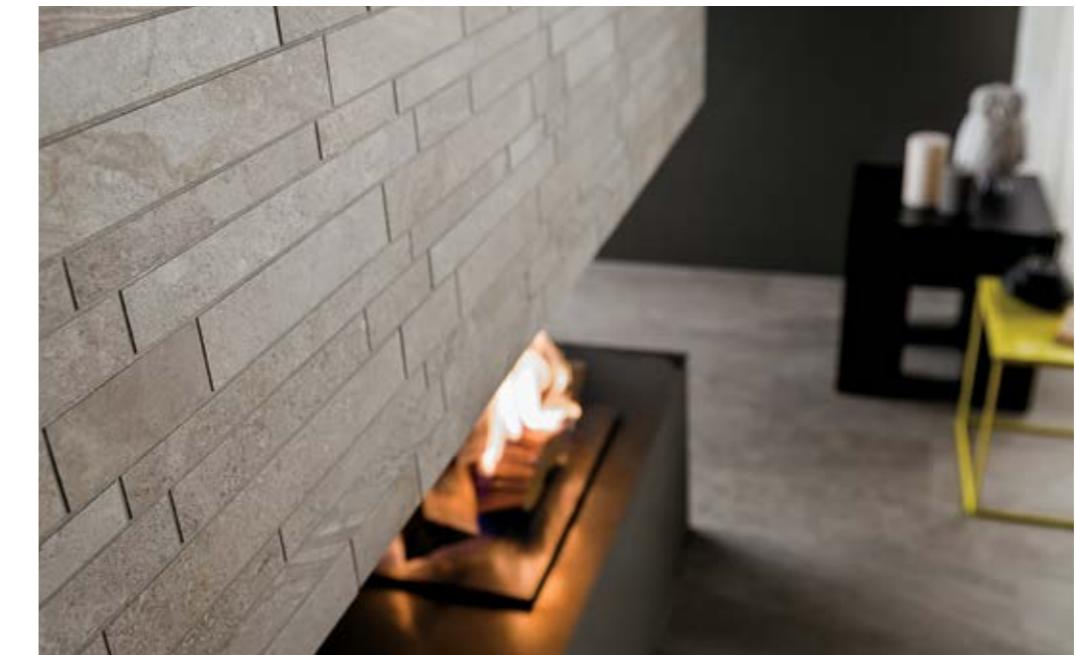
The research on materials and colours, the merger of creativity and technology, the meeting between different worlds and cultures, allow for the creation of new surfaces, able to condense a myriad of feelings and emotions in a single floor covering.

Die Forschung in Sachen Material und Farbe, die Kombination von Kreativität und Technologie, die Begegnung zwischen verschiedenen Welten und Kulturen ermöglicht die Bildung von Oberflächen, die eine Vielzahl von Anregungen und Emotionen in einem einzigen Fussboden zusammenfassen.

La recherche des matières et des couleurs, la combinaison de la créativité et la technologie, la rencontre entre des mondes et des cultures différentes permettent de créer de nouvelles surfaces, capables de synthétiser une variété de suggestions et d'émotions dans un unique dallage.

La investigación sobre los materiales y el color, la combinación de creatividad y tecnología, el encuentro entre mundos y culturas diferentes permite crear superficies nuevas, capaces de sintetizar una multiplicidad de sugerencias y emociones en un único pavimento.

Тщательный подбор материалов и цветов, сочетание креативности и технологии, сплетение разных миров и культур позволили создать новые напольные покрытия, радующие ярким, многообразным очарованием.



Smoke 00 03 NAT SQ - 22,5x90 / 9"x36" + Portnoy NAT - 30x30 / 12"x12"

**SMOKE**



Smoke 00 03 NAT SQ - 60x120 / 24"x48"

# **SHELL** **SELECTED NATURAL STONES, ORIGINAL BLEND.**

L'ESTETICA DI TRIBOO NASCE DALLE VENATURE DI SVARIATE FAMIGLIE DI PIETRE NATURALI, TRA LE quali LA PIETRA DAINO, LA PIETRA TOBACCO, LA PIETRA DI PROVENZA E LA PIETRA FRANCESE, SELEZIONATE E RIELABORATE DA MIRAGE PER FORMARE UN MIX UNICO ED ORIGINALE.



Shell 00 01 NAT SQ - 22,5x90 / 9"x36"



Shell 00 01 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"

The inspiration behind the look of Triboo is the veining found in some of the most familiar, yet varied natural stones, including the Daino stone, the Tobacco stone, the Provencal and French stones, all selected and reinterpreted by Mirage to create a unique and original mix.

Die Ästhetik von Triboo bestimmt sich durch die Äderungen verschiedener Natursteine, wie zum Beispiel der Daino, der Tobacco Sandstein, der Stein der Provence und der Französische Stein, die von Mirage ausgewählt und überarbeitet wurden, um eine einzigartige und originelle Mischung zu bilden.

L'esthétique de Triboo est obtenue grâce aux veines de différentes familles de pierres naturelles, parmi lesquelles la pierre daino, la pierre tobacco, la pierre de Provence et la pierre française, sélectionnées et refaçonnées par Mirage, pour former un mix unique et original.

La estética de Triboo nace de las vetas de diferentes familias de piedras naturales, entre las cuales la piedra daino, la piedra tobacco, la piedra de Provenza y la piedra francesa, seleccionadas y reelaboradas por Mirage para formar una mezcla única y original.

Фактура Triboo имитирует изящный прожилковый рисунок различных природных камней – дайно, тобакко, провансальского, французского, – собранных в единый, оригинальный, гармоничный комплект.

SHELL

31  
WED VI AM

MIXED STYLE FURNITURE FOR  
A SPECIAL & UNIQUE TOUCH.

BLENDING  
VEINING  
DESIGN GIVES A  
WHITE ROOM MORE  
PERSONALITY.

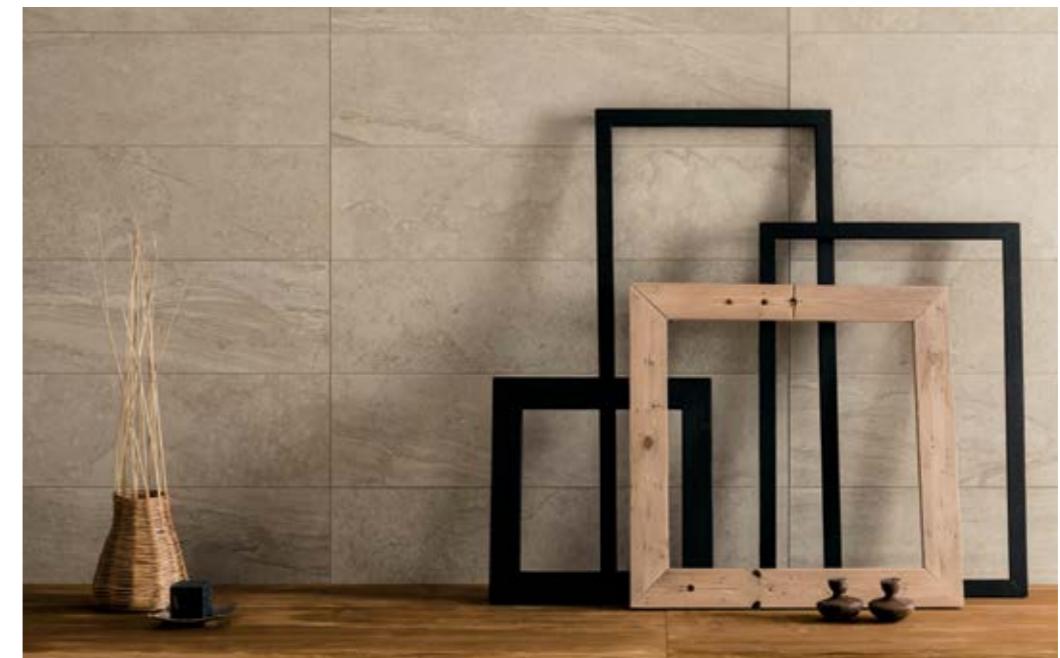
Shell 00 01 NAT SQ - 60x60 / 24"x24"



**BARLEY**



Barley 00 02 NAT SQ - 45x90 / 18"x36" + 22,5x90 / 9"x36"



Barley 00 Ø2 NAT SQ - 45x90 / 18"x36" + 22,5x90 / 9"x36"



## BARLEY TREND & COLOUR RESEARCH.

UN'APPROFONDITA RICERCA SUL COLORE IN ARCHITETTURA, APPLICATA ALLA NUOVA MATERIA, HA PERMESSO DI SVILUPPARE UNA GAMMA CROMATICA VERSATILE, RICCA DI STIMOLI CREATIVI.

In-depth research on the colours found in architecture, applied to the new material, has led to the development of a versatile chromatic range, rich in creative hints.

Eine eingehende Forschung in Sachen Farben für Architektur, die auf einem neuen Material angewendet werden, hat uns erlaubt eine vielseitige Farbpalette voller kreativer Ideen zu entwickeln.

Une étude approfondie de la couleur en architecture, appliquée à la nouvelle matière, a permis de développer une gamme chromatique universelle, riche d'idées créatives

Una profunda investigación sobre el color en arquitectura, aplicada al nuevo material, ha permitido desarrollar una gama cromática versátil, rica de estímulos creativos.

Аккуратный поиск оригинальных цветовых решений для нового материала позволил разработать многогранную цветовую палитру, полную разнообразных креативных стимулов.



Barley 00 02 NAT SQ - 45x90 / 18"x36"

# SMOKE NATURAL VARIATION TECHNOLOGY.

LA RICERCA TECNOLOGICA MIRAGE,  
ATTRAVERSO MACCHINARI  
E IMPIANTI ESCLUSIVI,  
PERMETTE DI LAVORARE IL GRES  
PORCELLANATO OTTENENDO UNA  
MATERIA DALL'ESTETICA CASUALE  
E NON RIPETITIVA.

Mirage technological research, using unique machinery and production plants, means being able to manufacture porcelain stoneware to obtain a random effect, which is never aesthetically repetitive.

Die technologische Forschung von Mirage ermöglicht mittels exklusiver Maschinen und Anlagen die Bearbeitung von Feinsteinzeug in der Weise, dass man ein Material mit einer zufälligen und sich nicht nie wiederholenden Optik erhält.

La recherche technologique Mirage, à travers des machines et des installations exclusives, permet de travailler le grès cérame et d'obtenir une matière à l'esthétique unique et non répétitive.

La investigación tecnológica Mirage, a través de máquinas e instalaciones exclusivas, permite elaborar el gres porcelánico obteniendo un material que presenta una estética casual y no repetitiva.

Применение передовых технологий и оборудования позволяет компании Mirage получать высококачественный керамогранит с красивым неповторяющимся рисунком поверхности.



Smoke 00 03 NAT SQ - 45x90 / 18"x36"  
Barley 00 02 NAT SQ - 22,5x90 / 9"x36"





Carbon 00 04 NAT SQ - 45x90 / 18"x36" + 22,5x90 / 9"x36"

## CARBON 6 MIXABLE SIZES, TO MEET EVERY NEED.

L'AMPIA GAMMA DI FORMATI OFFRE LA GIUSTA SOLUZIONE PER QUAISIASI AMBIENTE. BORDI RETTIFICATI, MONOCALIBRO E MONOSSPESORE GARANTISCONO ACCOSTAMENTI PERFETTI. IL FORMATO RETTANGOLARE ALLUNGATO ESALTA LE CARATTERISTICHE VARIAZIONI DELLA VENATURA.



The broad range of sizes offers the suitable solution for any venue. Rectified edges, single work-size and single thickness guarantee perfect combinations. The stretched rectangular size enhances the veining variation effect.

Die breite Palette von Formaten bietet die richtige Lösung für jedes Ambiente. Rektifizierte Kanten, monokalibriert und in Mono-Stärke sorgen für eine perfekte Kombination. Das längliche rechteckige Format betont die Variationsmöglichkeiten der Äderung.

La vaste gamme de formats offre la solution parfaite pour tout espace. Bords rectifiés, mono-calibre et mono-épaisseur garantissent des combinaisons parfaites. Le format rectangulaire allongé exalte les variations particulières de la veine.

La amplia gama de formatos ofrece la justa solución para cualquier ambiente. Bordes rectificados, monocalibre y monoespesor garantizan combinaciones perfectas. El formato rectangular alargado destaca las características variaciones de la veta.

В обширной гамме форматов содержится оптимальное решение для любого пространства. Ретифицированные плитки, одинаковые по калибру и толщине, идеально стыкуются между собой. Удлиненный прямоугольный формат эффективно подчеркивает роскошный прожилковый рисунок поверхности.

Carbon 00 04 NAT SQ - 45x90 / 18"x36" + 22,5x90 / 9"x36"



HIGH PERFORMANCE PORCELAIN  
STONEWARE, SUITABLE FOR  
PUBLIC AREAS.

# **SHELL+SMOKE**

## **ALL-ROUND STYLE, EASY MATCHING COLOURS.**

I PAVIMENTI-RIVESTIMENTI  
TRIBOO SI INTONANO A  
QUALSIASI STILE CON ARMONIA  
E PERSONALITÀ.

Triboo floors-walls perfectly blend with any style and personality,  
in total harmony.

Die Böden-Wandbeläge Triboo kombinieren sich mit jedem Stil und  
Persönlichkeit.

Les dallages-revêtements Triboo s'associent à n'importe quel style  
avec harmonie et personnalité.

Los pavimentos-rivestimientos Triboo se combinan con cualquier  
estilo en forma armónica y con personalidad.

Напольные и настенные плитки Triboo прекрасно гармонируют с  
любым стилем обстановки.



Shell 00 01 NAT SQ - 45x90 / 18"x36"  
Smoke 00 03 NAT SQ - 15x60 / 6"x24"

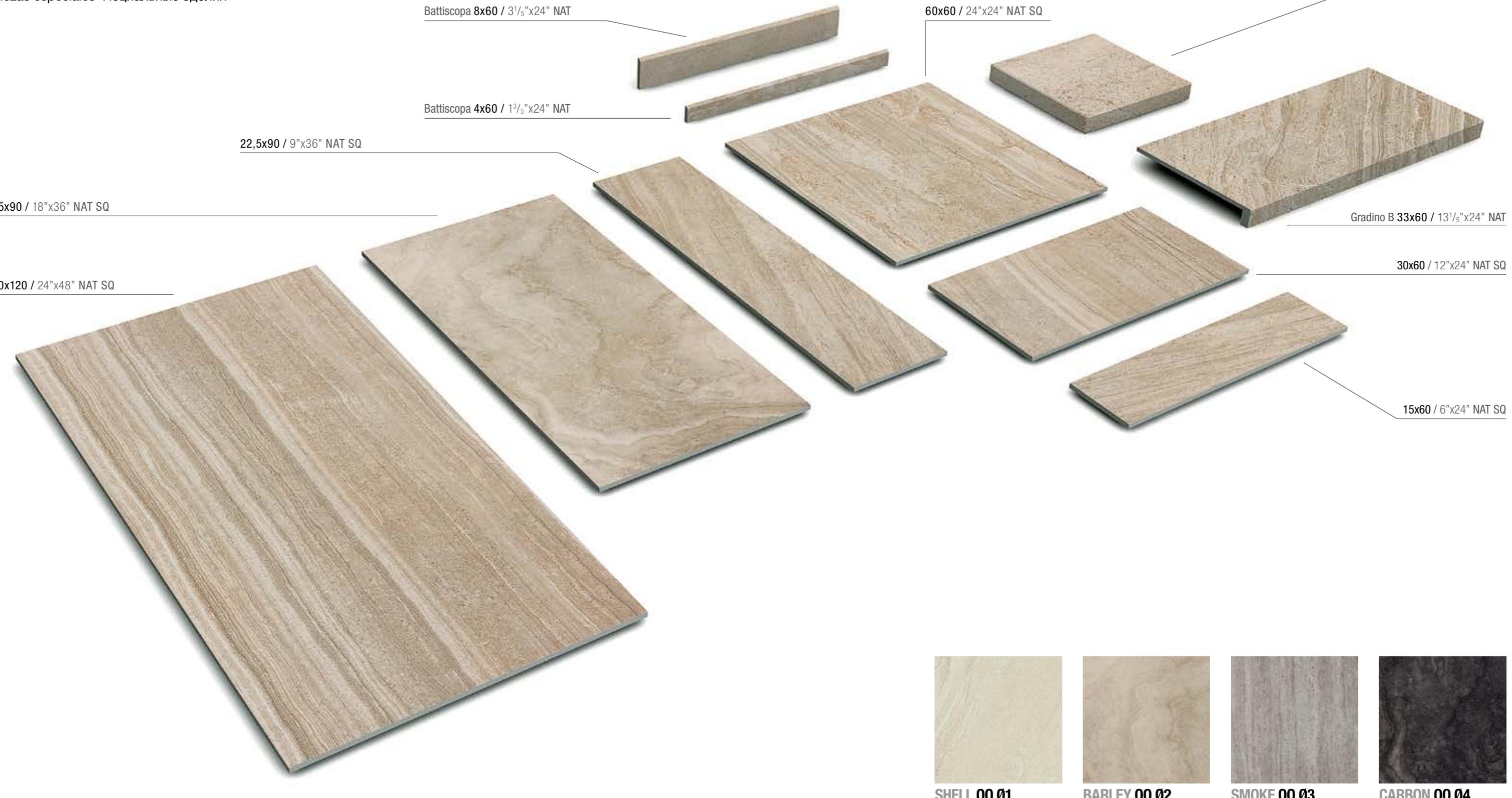
**SHELL+SMOKE**



Shell 00 01 NAT SQ - 45x90 / 18"x36" + 22,5x90 / 9"x36"  
Smoke 00 03 NAT SQ - 15x60 / 6"x24"

## PEZZI SPECIALI

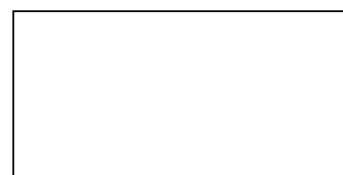
Special pieces Sonderstücke Pièces spéciales  
Piezas especiales Пециальные зделия



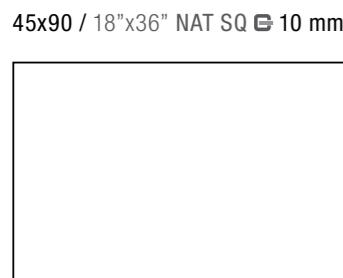
# COLORI

Colours Farben Couleurs Colores Цветов

## SHELL 00 01



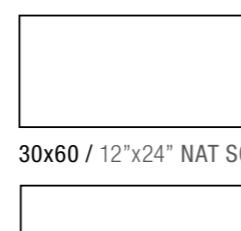
22,5x90 / 9"x36" NAT SQ ⚡ 10 mm



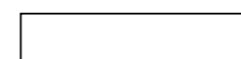
60x120 / 24"x48" NAT SQ ⚡ 10 mm



60x60 / 24"x24"  
NAT SQ ⚡ 10 mm



30x60 / 12"x24" NAT SQ ⚡ 10 mm

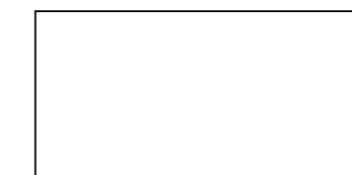


15x60 / 6"x24" NAT SQ ⚡ 10 mm

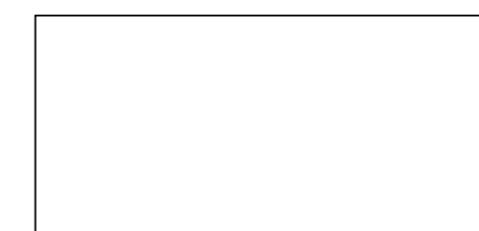


NAT: Naturale - Natural - Natur-unpoliert  
Naturelle - Natural - Натуральный

## BARLEY 00 02



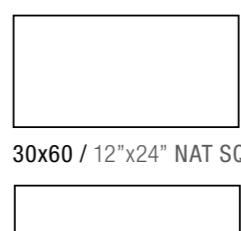
22,5x90 / 9"x36" NAT SQ ⚡ 10 mm



60x120 / 24"x48" NAT SQ ⚡ 10 mm



60x60 / 24"x24"  
NAT SQ ⚡ 10 mm



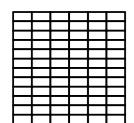
30x60 / 12"x24" NAT SQ ⚡ 10 mm



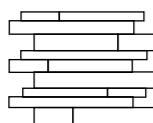
NAT: Naturale - Natural - Natur-unpoliert  
Naturelle - Natural - Натуральный

## DECORI

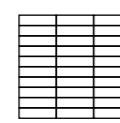
Decors Dekore Decors Decoros Декоры



Mattoncino NAT  
30x30 / 12"x12"  
Tessere 2,3x4,8 / 1"x2"



Portnoy NAT  
30x30 / 12"x12"



Tribend NAT  
30x30 / 12"x12"

## PEZZI SPECIALI

Special pieces Sonderstücke Pièces spéciales Piezas especiales Пециальные зделия



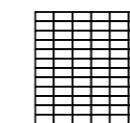
Battiscopa  
4x60 / 1<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Battiscopa  
8x60 / 3<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino B  
33x60 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino Angolare B  
33x33 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"

**MATTONCINO, PORTNOY, TRIBEND:**  
Decoro su rete. / Mesh-backed decoration. / Dekor auf netz.  
Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сетя.

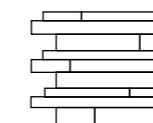
**BATTISCOPA 8x60:**  
Finitura a becco di civetta. / One-round edge shaping. / Ausführung mit Eckabrundung.  
Façonnage à bord rond. / Acabado canto romo. / Плитка с завалом.

## DECORI

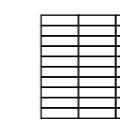
Decors Dekore Decors Decoros Декоры



Mattoncino NAT  
30x30 / 12"x12"  
Tessere 2,3x4,8 / 1"x2"



Portnoy NAT  
30x30 / 12"x12"



Tribend NAT  
30x30 / 12"x12"

## PEZZI SPECIALI

Special pieces Sonderstücke Pièces spéciales Piezas especiales Пециальные зделия



Battiscopa  
4x60 / 1<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Battiscopa  
8x60 / 3<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino B  
33x60 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino Angolare B  
33x33 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"

**MATTONCINO, PORTNOY, TRIBEND:**  
Decoro su rete. / Mesh-backed decoration. / Dekor auf netz.  
Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сетя.

**BATTISCOPA 8x60:**  
Finitura a becco di civetta. / One-round edge shaping. / Ausführung mit Eckabrundung.  
Façonnage à bord rond. / Acabado canto romo. / Плитка с завалом.

# COLORI

Colours Farben Couleurs Colores Цветов

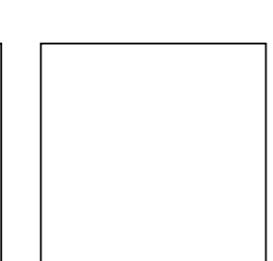
## SMOKE 00 03



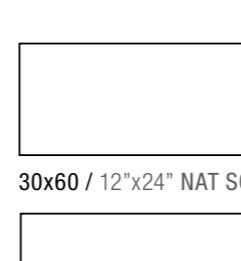
22,5x90 / 9"x36" NAT SQ ⚡ 10 mm



45x90 / 18"x36" NAT SQ ⚡ 10 mm



60x60 / 24"x24"  
NAT SQ ⚡ 10 mm



30x60 / 12"x24" NAT SQ ⚡ 10 mm



15x60 / 6"x24" NAT SQ ⚡ 10 mm



NAT SQ ⚡ 10 mm

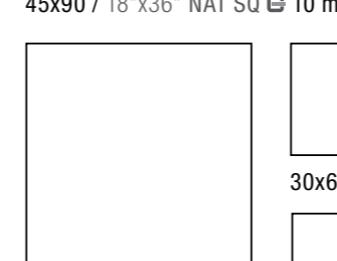


NAT: Naturale - Natural - Natur-unpoliert  
Naturelle - Natural - Натуральный

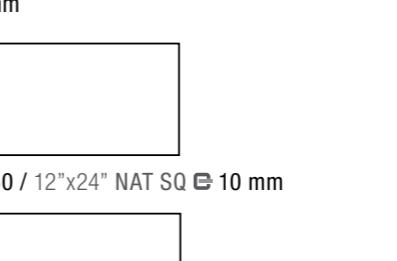
## CARBON 00 04



22,5x90 / 9"x36" NAT SQ ⚡ 10 mm



30x60 / 12"x24" NAT SQ ⚡ 10 mm



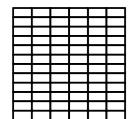
60x60 / 24"x24"  
NAT SQ ⚡ 10 mm



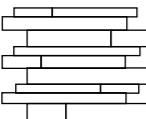
NAT: Naturale - Natural - Natur-unpoliert  
Naturelle - Natural - Натуральный

## DECORI

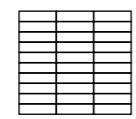
Decors Dekore Decors Decoros Декоры



Mattoncino NAT  
30x30 / 12"x12"  
Tessere 2,3x4,8 / 1"x2"



Portnoy NAT  
30x30 / 12"x12"



Tribend NAT  
30x30 / 12"x12"

## PEZZI SPECIALI

Special pieces Sonderstücke Pièces spéciales Piezas especiales Пециальные зделия



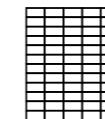
Battiscopa  
4x60 / 1<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Battiscopa  
8x60 / 3<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino B  
33x60 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino Angolare B  
33x33 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"

**MATTONCINO, PORTNOY, TRIBEND:**  
Decoro su rete. / Mesh-backed decoration. / Dekor auf netz.  
Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сетях.

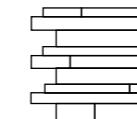
**BATTISCOPA 8x60:**  
Finitura a becco di civetta. / One-round edge shaping. / Ausführung mit Eckabrundung.  
Façonnage à bord rond. / Acabado canto romo. / Плитка с завалом.

## DECORI

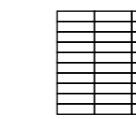
Decors Dekore Decors Decoros Декоры



Mattoncino NAT  
30x30 / 12"x12"  
Tessere 2,3x4,8 / 1"x2"



Portnoy NAT  
30x30 / 12"x12"



Tribend NAT  
30x30 / 12"x12"

## PEZZI SPECIALI

Special pieces Sonderstücke Pièces spéciales Piezas especiales Пециальные зделия



Battiscopa  
4x60 / 1<sup>3</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Battiscopa  
8x60 / 3<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino B  
33x60 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x24"  
Gradino Angolare B  
33x33 / 13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"x13<sup>1</sup>/<sub>5</sub>"

**MATTONCINO, PORTNOY, TRIBEND:**  
Decoro su rete. / Mesh-backed decoration. / Dekor auf netz.  
Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сетях.

**BATTISCOPA 8x60:**  
Finitura a becco di civetta. / One-round edge shaping. / Ausführung mit Eckabrundung.  
Façonnage à bord rond. / Acabado canto romo. / Плитка с завалом.

# RIASSUNTIVO FORMATI E IMBALLI

Summary of sizes and packaging   Übersicht über Formate und Verpackungen  
Récapitulatif formats et emballages   Sinóptico de formatos y embalajes   Форматах и упаковках

|  |                  |                 |                  |                 |                 |                |                                 |                              |                              |                                 |                                    |                                  |   |
|--|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---|
|  |                  |                 |                  |                 |                 |                |                                 |                              |                              |                                 |                                    |                                  |   |
|  | 60x120 / 24"x48" | 45x90 / 18"x36" | 22,5x90 / 9"x36" | 60x60 / 24"x24" | 30x60 / 12"x24" | 15x60 / 6"x24" | Mattoncino *<br>30x30 / 12"x12" | Portnoy *<br>30x30 / 12"x12" | Tribend *<br>30x30 / 12"x12" | Battiscopa<br>4x60 / 1 3/5"x24" | Battiscopa **<br>8x60 / 3 1/5"x24" | Gradino B<br>33x60 / 13 1/5"x24" | Gradino B Angolare<br>33x33 / 13 1/5"x13 1/5" |
| FORMATI SIZES FORMATS FORMATE FORMATOS ФОРМАТЫ |                  |                 |                  |                 |                 |                |                                 |                              |                              |                                 |                                    |                                  |   |
| SPESORE - THICKNESS                            | 10 mm            | 10 mm           | 10 mm            | 10 mm           | 10 mm           | 10 mm          |                                 |                              |                              |                                 |                                    |                                  |   |
| SUPERFICIE - SURFACE                           | NAT SQ           | NAT SQ          | NAT SQ           | NAT SQ          | NAT SQ          | NAT SQ         | NAT                             | NAT                          | NAT                          | NAT                             | NAT                                | NAT                              | NAT   |
| Shell  | OF25             | OE36            | OF63             | OE48            | OE44            | OE52           | OF13                            | OF17                         | OF21                         | OE80                            | OE76                               | OE84                             | OE88  |
| Barley   | OF26             | OE37            | OF64             | OE49            | OE45            | OE53           | OF14                            | OF18                         | OF22                         | OE81                            | OE77                               | OE85                             | OE89  |
| Smoke  | OF27             | OE38            | OF65             | OE50            | OE46            | OE54           | OF15                            | OF19                         | OF23                         | OE82                            | OE78                               | OE86                             | OE90  |
| Carbon   | -                | OE39            | OF66             | OE51            | OE47            | OE55           | OF16                            | OF20                         | OF24                         | OE83                            | OE79                               | OE87                             | OE91  |

|  |       |       |       |       |       |       |   |   |   |    |    |   |   |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|---|----|----|---|---|
|  | 32,29 | 27,14 | 26,86 | 24,42 | 24,18 | 24,78 | - | - | - | -  | -  | - | - |
|  | 2     | 3     | 6     | 3     | 6     | 12    | 6 | 6 | 6 | 10 | 10 | 4 | 4 |
|  | 1,44  | 1,215 | 1,215 | 1,08  | 1,08  | 1,08  | - | - | - | -  | -  | - | - |
|  | 14    | 36    | 36    | 40    | 40    | 40    | - | - | - | -  | -  | - | - |
|  | 20,16 | 43,74 | 43,74 | 43,20 | 43,20 | 43,20 | - | - | - | -  | -  | - | - |

Materiale rettificato e monocalibro. / Squared and monocaliber / Ware nachkalibriert und im monokaliber / Materiel rectifie et a un sol calibre / Material rectificado y monocalibre / Ректифицированный и однокалиберный материал во всех форматах и с любым типом поверхности.

Per mantenere la modularità, è necessaria una fuga di 2mm. La posa modulare può essere eseguita con tutti i formati in gamma ad eccezione del 22,5x90, per il quale si raccomanda di richiedere indicazioni a Mirage per una corretta posa multiformato. / To maintain modularity, a 2mm joint is necessary. The modular installation can be carried out using all sizes in the range except for 22,5x90, for which we ask you to contact Mirage for correct multi-size installation instructions. / Für weitere Informationen und Tipps über Doppelböden: Um die Modularität beizubehalten, ist eine Fuge von 2mm erforderlich. Die modulare Verlegung kann mit allen Formaten des Sortiments durchgeführt werden, mit Ausnahme des Formats 22,5 x90, für dessen richtige Verlegung im Multiformat empfohlen wird direkt bei Mirage nachzufragen. / Pour que les éléments puissent être parfaitement modulables entre eux, il est nécessaire de laisser des joints de 2 mm. la pose modulable peut être effectuée avec tous les formats de la gamme à l'exception du format en 22,5x90 cm, pour lequel nous vous invitons à demander davantage de conseils auprès du service client Mirage pour une pose multiformat correcte. / Para conservar la modularidad, hay que dejar una junta de 2mm. La colocación modular puede ser efectuada empleando todos los formatos de la gama a excepción del de 22,5x90, para dicho formato se recomienda solicitar indicaciones a Mirage para la realización de una correcta colocación multiformato / Для реализации модульного рисунка укладки необходим шов шириной 2 мм. Модульную укладку можно выполнять с использованием всех форматов гаммы, за исключением формата 22,5x90. При необходимости использования последнего в мультиформатной схеме укладки обратитесь за консультацией в компанию Mirage.

\* Decoro su rete. / Mesh-backed decoration. / Dekor auf Netz. / Décor sur filet. / Decoración en red. / Декор в сети.

\*\* Finitura a becco di civetta / One-round edge shaping / Ausführung mit Eckabrundung / Façonnage à bord rond / Acabado canto romo / Плитка с завалом



NAT: Naturale - Natural - Natur-unpoliert - Naturelle - Natural - Натуральный  
LAPP: Lappata - Smooth surface - Geläppt - Rodée - Pulido - Полуполированый

RG: Rigata

## STANDARD EN 14411 - G

| CARATTERISTICHE TECNICHE<br>TECHNICAL DATA<br>TECHNISCHE DATEN<br>CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES<br>CARACTERÍSTICAS TECNICAS<br>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ   | NORMA<br>STANDARD<br>NORM<br>NORME<br>NORMA<br>ЗНАЧЕНИЯ                    | VALORI PRESCRITTI DALLE NORME EN 14411 - G<br>INTERNATIONAL STANDARDS EN 14411 - G<br>INTERNATIONALE NORMWERTE EN 14411 - G<br>VALEURS PREVUES PAR LES NORMES EN 14411 - G<br>VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS EN 14411 - G<br>ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ EN 14411-G | *VALORE MEDIO MIRAGE<br>MIRAGE AVERAGE VALUE<br>MIRAGE MITTELWERT<br>VALEURS MOYEN MIRAGE<br>VALOR MEDIO MIRAGE<br>СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MIRAGE                 |
|---|--|--|--|
| <b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI</b> - SIZE CHARACTERISTICS - MASSEIGENSCHAFTEN<br>- DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ   |  |  |  |
| <b>LATI</b><br>SIDES - SEITEN<br>COTES - CANTOS<br>РАЗМЕРЫ СТОРОН   | EN ISO 10545-2   | ± 0,6% MAX<br>(± 2,0 mm MAX)   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ  |
| <b>SPESSORE</b><br>THICKNESS - DICKE<br>EPÄISSEUR - ESPESOR<br>ТОЛЩИНА  | EN ISO 10545-2   | ± 5,0% MAX<br>(± 0,5 mm MAX)   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ  |
| <b>RETILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b><br>STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINGKEIT DER KANTEN<br>RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS<br>КОСОУГОЛЬНОСТЬ   | EN ISO 10545-2   | ± 0,5% MAX<br>(± 1,5 mm MAX)   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ  |
| <b>ORTOGONALITÀ</b><br>RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT<br>PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD<br>КРИВИзна СТОРОН   | EN ISO 10545-2   | ± 0,6% MAX<br>(± 2,0 mm MAX)   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ  |
| <b>PLANARITÀ</b><br>SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT<br>PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD<br>КРИВИзна ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ   | EN ISO 10545-2   | ± 0,5% MAX<br>(± 2,0 mm MAX)   | CONFORME<br>COMPLYING - ERFÜLLT<br>CONFORME - CONFORME<br>СООТВЕТСТВУЕТ  |
| <b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b><br>WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME<br>ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA<br>ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ   | EN ISO 10545-3   | ≤ 0,5%   | 0,02%  |
| <b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b><br>FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT<br>RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN<br>ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ   | EN ISO 10545-4   | S ≥ 700 N (< 7,5 mm)<br>S ≥ 1.300 N (> 7,5 mm)<br>R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .   | S 2.569 N<br>R ≥ 49,6 N/mm <sup>2</sup>  |
| <b>RESISTENZA ALL'URTO</b><br>IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT<br>RESISTANCE AUX CHOCs - RESISTENCIA A LOS GOLPES<br>УДАРОСТОЙКОСТЬ  | EN ISO 10545-5   | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE  | 0,91   |
| <b>RESISTENZA ALL'ABRASIONE</b><br>ABRASION RESISTANCE - ABRIEBFESTIGKEIT<br>RESISTANCE A L'ABRASION - RESISTENCIA A LA ABRASIÓN<br>СТОЙКОСТЬ К ИСТИРАНИЮ   | EN ISO 10545-6   | ≤ 175 mm <sup>3</sup>  | 131 mm <sup>3</sup>  |
| <b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> -<br>COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient<br>COEFFICIENT DE DILATATION THÉMIQUE LINÉAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TERMICA LINEAL<br>КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ | EN ISO 10545-8   | —  | α=6,8x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>  |
| <b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b><br>RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN<br>RESISTANCE AUX CHOCS THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS<br>СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ   | EN ISO 10545-9   | TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1<br>PASS ACCORDING EN ISO 10545-1  | NESSUN DANNO<br>NO DAMAGE - KEIN SCHADEN<br>AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO<br>БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ   |
| <b>RESISTENZA AL GELO</b><br>FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT<br>RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO<br>МОРОЗОСТОЙКОСТЬ   | EN ISO 10545-12  | TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1<br>PASS ACCORDING EN ISO 10545-1  | NESSUN DANNO<br>NO DAMAGE - KEIN SCHADEN<br>AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO<br>БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ   |
| <b>RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO</b><br>RESISTANCE TO CHEMICALS - CHEMIKALIENBESTÄNDIGKEIT<br>RESISTANCE A L'ATTACQUE CHIMIQUE - RESISTENCIA QUÍMICA<br>ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ   | EN ISO 10545-13  | UB MIN.  | UA ULA UHA   |
| <b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b><br>RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT<br>RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS<br>УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ   | EN ISO 10545-14  | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE  | 5  |
| <b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b><br>LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM<br>PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO<br>ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ   | EN ISO 10545-15  | VALORE DICHIARATO<br>DECLARED VALUE  | < AL LIMITE DI RILEVAMENTO<br>< THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSBARES WERT<br>< LIMIT DE L'INSTRUMENT < LIMITE DEL INSTRUMENTO<br>< НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ |
| <b>SCIVOLOSITÀ</b><br>SKID RESISTANCE - RUTSCHWERT<br>GLISSANCE - ADHERENCIA<br>СКОЛЬЗКОСТЬ   | DM. 236/89 BCRA<br>ASTM Wet and Dry<br>DIN 51130<br>DIN 51097<br>ENV 12633 | > 0,40<br>> 0,60<br>-<br>-<br>≥ CL1  | > 0,40<br>> 0,60<br>R9<br>A<br>CL1   |

Per i certificati specifici, contattare Mirage SpA - For specific certificates, please contact Mirage SPA - Für die speziellen Zertifikate wenden Sie sich bitte an Mirage SpA - Pour les certificats spécifiques, veuillez contacter Mirage SPA - Para los certificados específicos, contactar Mirage SPA - Для сертификатов обращайтесь в компанию Mirage SpA



[www.mirage.it](http://www.mirage.it)



41026 PAVULLO (MO) ITALY - Via Giardini nord, 225  
 Tel. +39 0536 29.611 - Telefax +39 0536 21.065  
 info@mirage.it - [www.mirage.it](http://www.mirage.it)

**[www.mirage.it](http://www.mirage.it)**

 <http://www.facebook.com/Ceramiche.Mirage>

 [https://twitter.com/#!/Mirage\\_it](https://twitter.com/#!/Mirage_it)  
[https://twitter.com/#!/Mirage\\_it\\_ENG](https://twitter.com/#!/Mirage_it_ENG)

 <http://pinterest.com/Mirageit/>